

# Campaña Internacional sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio



# Campaña Internacional sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio

*Un documento de la CIDSE-Caritas Internationalis  
Octubre 2003*

## ¿Cuáles son los Objetivos de Desarrollo del Milenio?

La Declaración del Milenio fue suscrita unánimemente por los 189 estados miembros de las Naciones Unidas al final de la Cumbre del Milenio en Nueva York en septiembre del 2000. La declaración incorporó un listado de los ocho *Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM)* que contribuirían a erradicar el hambre y la pobreza y a mejorar la educación, la salud, el estatus de las mujeres, y el medioambiente para el año 2015. Estos objetivos son un compromiso internacional de todos los gobiernos, acordados por los jefes de estado. Están interrelacionados, con lo cual el cumplimiento con uno ayuda en la consecución de los demás. Los primeros siete objetivos incluyen medidas de desarrollo humano en los países pobres. Cada objetivo conlleva una o más metas individuales, y varios indicadores cuantificables miden el grado de cumplimiento de cada meta.<sup>1</sup> Cada país debe adaptar los ODM a su contexto nacional específico e informar de su progreso adecuadamente. En la Cumbre del Milenio, los líderes mundiales también abarcaron varias metas cualitativas aplicables a los países ricos, que se recopilaron más tarde en un octavo objetivo. Los elementos claves del objetivo 8, reafirmados por los jefes de estado en la Conferencia sobre la Financiación Internacional del Desarrollo en 2002, prometieron su pleno apoyo y los pertinentes cambios de política en cuanto al alivio de la deuda, y la gestión comercial y económica para ayudar a los países pobres en sus

## Quiénes somos

La CIDSE (Cooperación internacional para el desarrollo y la solidaridad) es una red de quince organizaciones católicas de desarrollo de Europa y América del Norte que trabajan juntas para luchar contra la pobreza, la desigualdad y la injusticia a través de proyectos específicos en países en vías de desarrollo, así como en los campos de educación y de defensa de derechos.

**Caritas Internationalis (CI)** es una confederación de 162 organizaciones católicas de ayuda, desarrollo y servicios sociales con presencia en 201 estados y territorios en todo el mundo.

Nuestras dos redes llevan varios años trabajando conjuntamente en temas de justicia social dentro del marco de un **Grupo Conjunto de Trabajo por la Justicia Social**.

La CIDSE y Caritas también colaboran con redes internacionales que están comprometidas en la lucha por alcanzar objetivos similares y que apoyan las iniciativas de otras ONG, por ejemplo, las que están involucradas en el seguimiento del proceso de Naciones Unidas de Financiación al Desarrollo.

esfuerzos a nivel doméstico para alcanzar los primeros siete objetivos.

La CIDSE y Caritas Internationalis tienen como objetivos la erradicación total de la pobreza y el establecimiento de la justicia social cuanto antes en todas las naciones, siempre respetando su diversidad. Nuestras

## **Objetivos de desarrollo para el Milenio**

### **Objetivo 1: Erradicar la pobreza extrema y el hambre**

**Meta 1:** Reducir a la mitad el porcentaje de personas cuyos ingresos sean inferiores a 1 dólar por día para el año 2015

**Meta 2:** Reducir a la mitad el porcentaje de personas que padecen hambre

### **Objetivo 2: Lograr la enseñanza primaria universal**

**Meta 3:** Velar por que todos los niños y niñas puedan terminar un ciclo completo de enseñanza primaria

### **Objetivo 3: Promover la igualdad entre los géneros y la autonomía de la mujer**

**Meta 4:** Eliminar las desigualdades entre los géneros en la enseñanza primaria y secundaria, preferiblemente para el año 2005, y en todos los niveles de la enseñanza para el año 2015.

### **Objetivo 4: Reducir la mortalidad infantil**

**Meta 5:** Reducir en dos terceras partes la tasa de mortalidad de los niños menores de 5 años

### **Objetivo 5: Mejorar la salud materna**

**Meta 6:** Reducir la tasa de mortalidad materna en tres cuartas partes entre 1990 y 2015

### **Objetivo 6: Combatir el VIH/SIDA, el paludismo y otras enfermedades**

**Meta 7:** Detener y comenzar a reducir la propagación del VIH/SIDA para el año 2015

**Meta 8:** Detener y comenzar a reducir la incidencia del paludismo y otras enfermedades graves en 2015

### **Objetivo 7: Garantizar la sostenibilidad del medio ambiente**

**Meta 9:** Incorporar los principios de desarrollo sostenible en las políticas y los programas nacionales; invertir la pérdida de recursos del medio ambiente.

**Meta 10:** Reducir a la mitad el porcentaje de personas que carecen de acceso al agua potable para el año 2015.

**Meta 11:** Mejorar considerablemente la vida de por lo menos 100 millones de habitantes de tugurios para el año 2020

### **Objetivo 8: Fomentar una asociación mundial para el desarrollo**

Mientras que los primeros siete objetivos son enfocados hacia los cambios que se pueden medir en los países en vías de desarrollo, no se pueden lograr sin el **objetivo 8: la creación de una asociación mundial para el desarrollo**. El éxito del objetivo 8 depende del compromiso de los líderes políticos en los países industrializados para convertir sus promesas en acciones.

**Meta 12:** Desarrollar aún más un sistema comercial y financiero abierto, basado en normas, previsible y no discriminatorio. Ello incluye el compromiso de lograr una buena gestión de los asuntos públicos y la reducción de la pobreza, en cada país y en el plano internacional.

**Meta 13:** Atender las necesidades especiales de los países menos adelantados. Ello incluye el acceso libre de aranceles y cupos para las exportaciones de los países menos adelantados, el programa mejorado de alivio de la deuda de los países pobres muy endeudados y la cancelación de la deuda bilateral oficial y la concesión de una asistencia oficial para el desarrollo más generosa a los países que hayan mostrado su determinación de reducir la pobreza.

**Meta 14:** Atender a las necesidades especiales de los países en desarrollo sin litoral y de los pequeños Estados insulares en desarrollo.

**Meta 15:** Encarar de manera general los problemas de la deuda de los países en desarrollo con medidas nacionales e internacionales a fin de hacer la deuda sostenible a largo plazo.

**Meta 16:** En cooperación con los países en desarrollo, elaborar y aplicar estrategias que proporcionen a los jóvenes un trabajo digno y productivo.

**Meta 17:** En cooperación con las compañías farmacéuticas, proporcionar acceso a los medicamentos esenciales a precios asequibles en los países en desarrollo.

**Meta 18:** En colaboración con el sector privado, velar por que se puedan aprovechar los beneficios de las nuevas tecnologías, en particular, los de las tecnologías de la información y de las comunicaciones.

El análisis de los indicadores se puede encontrar en <http://www.un.org/spanish/millenniumgoals/index.html>

organizaciones miembros financian sus programas de desarrollo en casi todos los países del Sur que contribuyen a complementar los programas gubernamentales y multilaterales a favor del desarrollo. Sin embargo, ya que la base de un desarrollo regional y nacional radica en estructuras globales adecuadas, la CIDSE y Caritas Internationalis también emprenden tareas de defensa de derechos y de *lobbying* en relación a un mejor entorno internacional económico, comercial y financiero que no obstaculice los esfuerzos de desarrollo del Sur. Nosotros creemos que es posible movilizar de manera más rápida los recursos para erradicar la pobreza y lograr más justicia en la relación entre hombres y mujeres, y lamentamos que siga faltando una voluntad política adecuada. Sin embargo, el hecho de que los gobiernos acordasen un mínimo de estos objetivos comunes es una señal política de esperanza y proporciona una herramienta útil de seguimiento para la sociedad civil. Por primera vez, los líderes mundiales se han comprometido a trabajar juntos – dentro de un plazo establecido – para lograr un mundo libre de hambre y de pobreza. Si se consiguen, los Objetivos representarían un primer paso, aunque insuficiente, hacia la eliminación de la pobreza en el mundo y demostrarían que las naciones pueden trabajar juntas para el bien común. De hecho, los países industrializados se han comprometido a extender sus propias políticas económicas y sus promesas hacia los países pobres. Sin embargo, el progreso significativo depende del compromiso de los líderes políticos para implementar las promesas incluidas en los ODM. Por lo tanto, requiere una acción organizada por parte de los individuos y organizaciones de la sociedad civil en todo el mundo para exigirles responsabilidades.

Los ODM combinan y simplifican los compromisos internacionales adquiridos en las cumbres de Naciones Unidas celebradas en las últimas décadas. Como consecuencia, los ODM podrían proporcionar un marco global de política para los gobiernos, las organizaciones internacionales, el sector privado y la sociedad civil para combatir la pobreza además de la desigualdad social y de género.

## ¿Cómo se lograrán los ODM?

### 1. Compartiendo la responsabilidad

La CIDSE y Caritas Internationalis creen que los Objetivos de Desarrollo del Milenio se pueden conseguir sólo si todos los gobiernos, tanto de

países ricos como de países pobres, instituciones internacionales y la sociedad civil comparten su responsabilidad en este sentido. Los gobiernos del Norte deben proporcionar más recursos financieros y medidas fiscales más justas para responder de manera más efectiva a las necesidades descritas por los gobiernos del Sur. Los gobiernos del Sur deben destinar una mayor proporción de sus propios recursos a las necesidades básicas (agua potable segura, alimentos, cuidados sanitarios, educación, vivienda y creación de puestos de trabajo con salarios y condiciones laborales dignos), eliminar la enorme desigualdad nacional e internacional que impide el progreso y apoyar las políticas que fomenten el crecimiento y la reducción de los niveles de pobreza. Las empresas del sector privado deben aceptar su responsabilidad y llevar sus negocios de forma que contribuyan a un crecimiento sostenible y socialmente justo. La sociedad civil desempeña un papel crucial en el seguimiento de las políticas gubernamentales tanto en el Norte como en el Sur, además del impacto de actividades empresariales.

### 2. Proporcionando el financiamiento hasta el final

#### a. Más ayuda y de mejor calidad

Aunque los estados donantes prometieron destinar un 0,7% de su producto interior bruto anual a la Ayuda Oficial al Desarrollo (AOD) en 1970, hasta ahora sólo Holanda, Noruega, Dinamarca y Suecia han cumplido. El gasto medio en la ayuda al desarrollo es tan sólo un 0,2% del PIB, según el Banco Mundial (2002), y los Estados Unidos contribuyen un 0,1% de su PIB. Sin embargo, la financiación de los ODM podría necesitar que el flujo de ayuda actual se multiplique por dos, según el Informe Zedillo<sup>2</sup> y otras fuentes. Los donantes tendrán que proporcionar sustancialmente más ayuda para generar los \$50 billones anuales que se estima harán falta hasta el año 2015.

La AOD debe ser enfocada hacia la erradicación de la pobreza en términos de prioridades tanto geográficas como políticas, además de una mayor efectividad en la planificación y gestión de los recursos. Esto significa que la corrupción por parte de los donantes y de los receptores debe parar. También significa que la AOD debe ser libre de vínculos y que los países receptores, previa consulta con la sociedad civil (incluidos los grupos de mujeres), deben tener el papel principal a la hora de diseñar y gestionar los programas de ayuda. Para hacerlo, necesitan la flexibilidad para poder utilizar los recursos



financieros en función de sus propias necesidades y no las de los donantes.

Una utilización más canalizada y eficaz de los recursos se conseguiría a través de la armonización y la coordinación entre los donantes bilaterales y multilaterales a nivel nacional. Se supone que todos los donantes oficiales y las instituciones financieras internacionales coordinen su ayuda y sus programas de préstamos a través de los "Documentos de estrategia para la reducción de la pobreza" (DERP) producidos por los países receptores. Dicha colaboración contribuiría a reducir las necesidades de información, que constituyen un malgasto de los recursos locales e internacionales. Los DERP proporcionan un marco político con el potencial de introducir las voces y los intereses de los pobres en los procesos de toma de decisiones claves en el plano económico y político que más les afectan. Sin embargo, el éxito de los DERP depende no sólo de la voluntad de los donantes de permitir a los países que asuman el control de su propio desarrollo económico y social, sino también de la capacidad de los gobiernos y de la sociedad civil. La adquisición de esta capacidad necesitará de una inversión sustancial de recursos y de ayuda técnica.

#### **b. Cancelando la deuda**

La deuda es un importante obstáculo para la consecución del objetivo de proporcionar agua segura, alimentos, educación y cuidados sanitarios en todos los países pobres altamente endeudados y en la mayoría de los de ingresos medios. No obstante, los países sólo reciben ayuda en el campo de la deuda si cumplen con los criterios arbitrarios acordados por sus acreedores. Una actitud alternativa al alivio de la deuda derivaría la cantidad de alivio de la deuda de la cantidad necesaria para poder alcanzar los ODM. Cualquier decisión sobre la capacidad de un país para pagar su deuda debe incluir una evaluación de los ingresos factibles disponibles para sus gobiernos y la financiación requerida por dichos gobiernos para poder satisfacer las necesidades en el plano de desarrollo humano del país<sup>3</sup>. Dicha medida haría del desarrollo humano el objetivo del alivio de la deuda, en vez del pago a acreedores, y resultaría en la cancelación completa de las deudas de todos los países pobres seriamente endeudados y de muchos países de ingresos medios.

La cancelación de la deuda es un primer paso, pero la desigualdad en el proceso de la toma de decisiones entre deudores soberanos y

acreedores también debe corregirse. Actualmente, los acreedores establecen las reglas y toman las decisiones en casos particulares en base a informaciones y análisis que ellos mismos han generado o encargado.

La persistencia de la crisis de las deudas, la actitud poco entregada por parte de los acreedores en cuanto a su resolución y las cantidades irrisorias de alivio de las deudas que se han ofrecido a través de la mejorada Iniciativa HIPC (casi veinte años después de que la crisis surgiera en países de bajos ingresos) ha llevado a los grupos internacionales a reclamar un nuevo planteamiento de la ayuda internacional al endeudamiento. La CIDSE y Caritas Internationalis ven una necesidad urgente de que los gobiernos e instituciones acreedores revisen las desigualdades en los procesos de toma de decisiones que apoyan la actual gestión de las crisis de endeudamiento internacionales – donde los acreedores tienen un control indebido del ritmo, volumen y derecho a cancelaciones de deudas. Para superar esta asimetría estructural éticamente inaceptable en la toma de decisiones en esta materia, proponemos que se le preste una atención urgente a la posibilidad de establecer *un proceso justo y transparente de arbitraje* para los países endeudados del Sur.<sup>4</sup>

#### **c. Recursos innovadores**

El comercio de divisas y otros productos financieros genera beneficios para instituciones y negocios que todavía no son sujetos a impuestos. Actualmente se están discutiendo muchos recursos innovadores que podrían llegar a ser nuevos instrumentos para financiar el desarrollo, incluidos los impuestos sobre el carbón o sobre las transacciones de divisas. Un mínimo impuesto (0,01%) sobre el comercio de divisas, llamado el impuesto sobre transacciones de divisas (ITD) podría, de modo transparente, ser un excelente instrumento para poder conseguir los ODM<sup>5</sup>. Multiplicaría por dos la cantidad actual de AOD. Un problema asociado de competición de impuestos se evitaría si el IDT se coordinara a nivel regional o internacional. Si al capital se le aplicara un impuesto universal, la distribución injusta de la carga impositiva (ingresos v. capital) se igualaría poco a poco.

#### **d. Coordinación internacional de impuestos**

La creciente interdependencia internacional económica y financiera limita la capacidad de países para establecer y aplicar los instrumentos fiscales. Hay una creciente necesidad de mejorar la organización de una cooperación

internacional en materia fiscal que reduciría las posibilidades de evadir los impuestos y cerraría los paraísos fiscales para poder mitigar la inestabilidad de los flujos de capital.

**e. Eliminar los subsidios agrícolas sobre las exportaciones e incrementar el apoyo del Norte a una agricultura sostenible y al desarrollo rural en el Sur**

El objetivo de reducir a la mitad el hambre en el mundo en 2015 y conseguir la seguridad alimentaria exigirá un cambio importante en el uso de los subsidios agrícolas en los países desarrollados. Actualmente, los países de la OCDE invierten aproximadamente \$1 billón al día en sus sectores agrícolas – más de seis veces su ayuda total a los países pobres. Lo que es más importante, sus subsidios dan como resultado el *dumping*<sup>6</sup> con importaciones baratas que excluyen a los campesinos de países pobres. Los países del Norte también bloquean la importación de productos agrícolas provenientes de los que están en vías de desarrollo a través de los aranceles entre otras medidas. Juntos, los subsidios y los aranceles distorsionan el mercado y arruinan los modos de vida de los pequeños agricultores y comunidades. Los donantes deberían poner fin a estas prácticas y ayudar a financiar la agricultura sostenible en el Sur.

**3. Construyendo relaciones equitativas entre el Norte y el Sur**

Las normas y reglas que gobiernan el sistema internacional de comercio y finanzas actúan en contra de los países en vías de desarrollo. El sistema de gobierno global sería más equitativo si existiera un compromiso real con la democracia en las instituciones multilaterales. Para operar de manera eficaz y para tener legitimidad política, dichas instituciones han de ser (re)diseñadas de tal forma que se conviertan en foros abiertos, representativos y que rindan cuentas. Esta transformación exigiría una mayor representación y participación en los países pobres dentro del FMI, el Banco Mundial y la OMC. Además, significaría que Naciones Unidas reformadas y reforzadas tuvieran un papel central con respeto a las instituciones financieras internacionales.

El marco de “la estrategia para la reducción de la pobreza” para la financiación de donantes y el alivio de la deuda lanzado por el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional, exige a los gobiernos receptores que produzcan documentos de estrategia para la reducción de la pobreza propios, a cambio de

ayuda con su deuda y financiación por parte de los donantes. Esto indica un alejamiento potencial de la actitud basada en condiciones de ajuste estructural. El éxito de esta vía alternativa, sin embargo, exige cambios en las políticas, prácticas y comportamiento de los gobiernos, la sociedad civil, y sus socios del Norte. Los gobiernos tendrán que demostrar una mayor transparencia y asumir responsabilidades por las decisiones y gastos que comprometen, y tendrán que estar dispuestos a considerar varios intereses y opiniones y a actuar en consecuencia. Se requiere una inversión en los programas para permitir que se refuerce la capacidad de los gobiernos, además de la sociedad civil, para planificar e implementar dichos DERP.

Además de dar más voz a los países pobres, la construcción de relaciones equitativas exige un compromiso con la **transparencia**, la **responsabilidad** y la **coherencia**. Los gobiernos y las organizaciones internacionales deben ser transparentes en la forma en que toman decisiones sobre subvenciones, préstamos, las condiciones que los rigen, y los términos de comercio. Al mismo tiempo, los donantes y los acreedores deben asumir la responsabilidad de sus decisiones y acciones. Ellos también deben rendir cuentas sobre como se utiliza la ayuda y los oficiales públicos deben ser legalmente responsables en caso de un uso indebido. Las instituciones financieras internacionales ya no deberían estar en la única posición de “aprobar” o rechazar los DERP. Las evaluaciones de los DERP deben conllevar un conjunto más amplio de participantes, incluyendo las agencias de las Naciones Unidas y los donantes bilaterales.<sup>7</sup>

La comunidad internacional reconoce la necesidad de se produzca un cambio fundamental en las relaciones donante-receptor. Si prospera, la Nueva Sociedad para el Desarrollo de África (NEPAD, en sus siglas inglesas) podría servir como buena experiencia de cómo los gobiernos – junto con las organizaciones de la sociedad civil y con una atención especial para la representación de las mujeres – empiezan a crear una sociedad basada en los principios de la **reciprocidad**, el **establecimiento de objetivos comunes**, el **aprendizaje mutuo**, la **participación** y la **titularidad**. Los gobiernos africanos podrán acercarse a los donantes con normas comunes para medir su propio progreso y manera de rendir cuentas.<sup>8</sup>

Las organizaciones de la sociedad civil tienen que desempeñar un papel crucial en la

promoción de **relaciones equitativas entre los géneros** y en la transformación de las relaciones Norte-Sur. Muchas organizaciones de la sociedad civil, incluidos los miembros de la CIDSE y Caritas Internationalis, ya están participando activamente en la defensa de derechos y el seguimiento a nivel internacional y local en mecanismos tales como las Estrategias de reducción de la pobreza.<sup>9</sup>

#### **4. Reorientando y coordinando el trabajo de las instituciones financieras y las organizaciones de comercio con las Naciones Unidas**

Cumplir con los ODM también significa que la OMC, el Banco Mundial, el FMI y otras instituciones financieras internacionales tendrán que reorientar sus recursos, políticas y programas. El impacto de sus políticas en la erradicación de la pobreza debe ser evaluado por un organismo independiente, para que se pueda construir sobre el tipo de política que mejor combata la pobreza y reconocer dónde sus recursos o políticas contribuyen a crear pobreza o a debilitar estados democráticos. Dicha reorientación también requiere una mejor coordinación por parte de las instituciones financieras y comerciales internacionales con las Naciones Unidas. Dicha coordinación debe tener el objetivo específico de garantizar que sus políticas sean más coherentes con la Carta de las Naciones Unidas y, en particular, con los ODM.

#### **¿Qué podemos hacer desde la sociedad civil?**

Las organizaciones de la sociedad civil están en primera línea en lo que se refiere a erradicar la pobreza. No obstante, las expectativas sobre qué se puede lograr únicamente a través de grupos de la sociedad civil, a menudo son poco realistas. Cumplir con los ODM ante todo exigirá un cambio en el compromiso político de los gobiernos y en las políticas de las instituciones internacionales. Se está utilizando los ODM mayoritariamente como herramienta a nivel global para profundizar en un discurso sobre la responsabilidad mutua y para asegurar la implantación política por parte de los gobiernos y los actores relevantes en el desarrollo según una agenda concisa. Sin embargo, mucho trabajo relacionado con los ODM en realidad tiene lugar a nivel de país, con actividades que incluyen los diálogos de la sociedad civil, campañas locales y la

producción de informes de progreso de los ODM en cada país. Una iniciativa de las Naciones Unidas de tres años se lanzó para movilizar las redes de académicos en países desarrollados y en vías de desarrollo para ayudar a identificar las condiciones y políticas necesarias para que los países consigan los ODM.

Encabezado por el Programa de Desarrollo de las Naciones Unidas (PNUD), el sistema de Naciones Unidas coordina los tres pilares que apoyan la consecución de los ODM:

- Los informes de países sobre la consecución de los ODM: [www.un.org/spanish/millenniumgoals/index.html](http://www.un.org/spanish/millenniumgoals/index.html)
- Investigaciones sobre los 8 objetivos (Proyecto Milenio de la ONU): [www.unmillenniumproject.org](http://www.unmillenniumproject.org)
- Esfuerzos de Campañas (Campaña Internacional del Milenio): [www.undp.org/spanish/mdgsp/](http://www.undp.org/spanish/mdgsp/) (Ver "contactos" a continuación).

En los tres campos, la sociedad civil tiene un importante papel que desempeñar en abogar por la implantación de los compromisos de los ODM:

#### **1. Compromisos de seguimiento**

Los ODM son objetivos concretos con metas, acciones y agendas concretos para todas las partes responsables. Necesitamos hacer un seguimiento de los compromisos realizados por los gobiernos donantes, los gobiernos receptores, y las instituciones internacionales en los países en los cuales trabajamos, tanto en el Norte como en el Sur. Las ONG pueden vigilar la ayuda al desarrollo, la deuda, los impuestos sobre las transacciones de divisas, y los subsidios a través de la financiación de las Naciones Unidas para el proceso de seguimiento del desarrollo. Tanto en el ECOSOC como en la Asamblea General, las ONG tendrán la oportunidad de pedirles responsabilidades a los gobiernos y a las instituciones financieras internacionales en cuanto a los compromisos financieros que adquirieron en Monterrey y que quedaron reflejados en los ODM (para documentos, declaraciones y información sobre la Financiación del Desarrollo, ver [www.un.org/esa/ffd](http://www.un.org/esa/ffd)). En 2005, la primera evaluación de la consecución de los ODM tendrá lugar en las Naciones Unidas. Todos los países tendrán que informar a la ONU, y las ONG serán invitados a contribuir sus puntos de vista a esta revisión general también. Las ONG

del Sur podrían utilizar esta oportunidad para presentar informes alternativos. Los preparativos para este evento se podrían utilizar para trabajos de *lobbying* y de campaña.

Las ONG que trabajan con socios locales también podrían compartir con los gobiernos algunas de las informaciones que recopilan de sus proyectos con el fin de cuantificar el progreso hacia los ODM y crear la experiencia de trabajar juntos. Los informes oficiales, publicados por cada país en vías de desarrollo entre 2002 y 2004, proporcionan una base de seguimiento/alternativa a los informes de las ONG. Los informes por país, que se llaman los Informes del Milenio, se pueden encontrar en Internet [www.un.org/spanish/millenniumgoals/index.html](http://www.un.org/spanish/millenniumgoals/index.html) (ver contactos a continuación). El Secretario General de la ONU ha anunciado que la primera gran prueba de la implementación vendrá en 2005, cuando a todos los países se les pida que entreguen sus informes de progreso a Naciones Unidas.

## **2. Ejercer presión sobre los gobiernos donantes y las instituciones internacionales**

En el Norte, las organizaciones de la sociedad civil deben ejercer presión sobre los parlamentos nacionales para ayudar a financiar los ODM. Podemos plantear la cuestión de los ODM antes de y durante foros globales como las cumbres anuales del G8, las reuniones de primavera y anuales del Banco Mundial y del FMI, y las negociaciones de la OMC.

Se necesitan urgentemente nuevas maneras de evaluar los compromisos de los gobiernos del Norte hacia los ODM. Una interesante iniciativa en este sentido es el Índice de Compromiso al Desarrollo, llamado "el Ranking de los Ricos" desarrollado por el Centro para el Desarrollo Global y Política Exterior (Center for Global Development and Foreign Policy - CGD/FP) en Washington<sup>10</sup>; mientras que la metodología se está mejorando constantemente, este índice hace un ranking de 21 de los países más ricos del mundo basado en su dedicación a las políticas que beneficien las naciones más pobres. Está diseñado para educar e inspirar a la opinión pública y los políticos del mundo rico en lo que se refiere al hecho de que podrían hacer mucho más para ayudar a los pobres del mundo, y para exigirles responsabilidades por sus promesas en el sentido de cumplir los ODM. Se prevé otra iniciativa por parte de la

Plataforma británica para las ONG de desarrollo (British National Platform for Development NGOs, BOND en sus siglas inglesas).

Además, podemos analizar las iniciativas orientadas en estas direcciones, como la propuesta del Reino Unido para crear una Herramienta Internacional de Financiación, mientras no perjudique la futura financiación del desarrollo, ni añada más condiciones. Podemos hacer un seguimiento de las nuevas iniciativas de las instituciones internacionales como la propuesta del Banco Mundial sobre Evaluaciones del Impacto Social de la Pobreza y el emergente comité de la OMC sobre el comercio y el desarrollo.

El FMI continúa evaluando la situación financiera de todos los países todos los años. Para cambiar las cosas de verdad, estas evaluaciones deben diseñarse con arreglo a los indicadores que se utilizan para lograr los ODM. También hemos de asegurarnos de que el proceso de los ODM esté bien coordinado con otros procesos similares y largos como las Estrategias del Banco Mundial para la Ayuda a Países y los Documentos de estrategia sobre la reducción de la pobreza. Lo que hace falta son unos procesos limitados en el tiempo para alcanzar los ODM.

## **3. Participar en campañas y actividades de solidaridad**

La ONU ha lanzado una campaña internacional para los ODM, según los términos del acuerdo del Consenso de Monterrey, cuyo objeto es combinar los esfuerzos de la sociedad civil y los gobiernos para que se prioricen las políticas y el gasto social en el sentido de conseguir los ODM. Se puede utilizar la campaña también para continuar presionando en favor de una mayor coherencia entre los ministros de comercio, desarrollo y finanzas a nivel nacional e internacional.

La oficina de campaña del PNUD proporciona a las ONG los materiales para sus actividades, como una carta de aprobación y una petición global; una página Web especial para la campaña se está construyendo que ofrecerá los datos y la información para las ONG, los periodistas y los parlamentarios. También será propuesta la celebración de un día especial para la movilización global. El PNUD fomentará los eventos locales, talleres y demostraciones. Para más información, visite: <http://www.undp.org/spanish/mdgsp/> (ver contactos, a continuación).



En vista de que los ODM son amplios e interrelacionados, podemos contribuir a ellos apoyando las campañas de otras ONG que están trabajando en temas tan diversos como el comercio justo, el acceso a la tierra, la seguridad alimentaria, el derecho al trabajo justo y digno, y el Acuerdo de libre comercio de las Américas (ver el vínculo "sociedad civil" a continuación).

No es imposible conseguir los ODM. Requiere voluntad política, y sabemos por nuestra

experiencia de las campañas para cancelar la deuda, eliminar las minas antipersonales, e integrar el medioambiente con el desarrollo que es posible generar esa voluntad. No obstante, también debemos recordar que estos objetivos no son más que un primer paso hacia nuestros objetivos reales e inmediatos: la justicia, la democracia, la paz y la erradicación de la pobreza.

---

## **Direcciones Internet para el seguimiento y las campañas sobre los ODM**

El siguiente listado lo preparó Servicio de Enlace No-Gubernamental de la ONU (NGLS, en sus siglas inglesas), ([www.unsystem.org/ngls](http://www.unsystem.org/ngls))

### **Vínculo de desarrollo y manual**

Apoyado por el Grupo de Desarrollo de la ONU, esta página Web muy completa presenta la localización de los ODM dentro de los países, y a través de su "rincón de recursos", da acceso a un manual de la sociedad civil para África y una guía sencilla sobre los ODM. ([www.undg.org](http://www.undg.org), Haga clic sobre el botón "Implementing the Millennium Development Goals")

### **MDG Listserve**

Listado que apoya al personal de la ONU, oficinas de países y sociedad civil y proporciona un flujo continuo de información sobre los ODM: ([www.undg.org](http://www.undg.org), suscríbese a través de la página Web o por correo electrónico [sarah.renner@undp.org](mailto:sarah.renner@undp.org))

### **Proyecto Milenio**

Esta página proporciona toda la información relacionada con la iniciativa de investigación sobre los ODM. ([www.unmillenniumproject.org](http://www.unmillenniumproject.org))

### **Página Oficial de la ONU**

Proporciona información general sobre las actividades a favor de los ODM, incluidos notas de prensa e informes del Secretario General; emisiones en la página Web de eventos de la ONU a favor de los ODM; hojas informativas sobre los ODM y el papel de la ONU; informes y datos de países; y estadísticas sobre el nivel de cumplimiento de los ODM. <http://www.un.org/millenniumgoals/index.shtml>

### **Indicadores del Milenio**

Organizado por el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la ONU, esta página ofrece datos de los países según indicadores; definiciones de indicadores; fuentes de indicadores; perfiles de países y explicaciones sobre cada objetivo. (<http://millenniumindicators.un.org>)

### **Página oficial del PNUD**

Esta página contiene una sección sobre las campañas a favor de los ODM, todos los informes de países publicados hasta la fecha, recursos documentarios y preguntas frecuentes. ([www.undp.org](http://www.undp.org), haga clic en el botón *Millennium Development Goals*)

### **Otras páginas de agencias del sistema de la ONU en relación a los ODM**

Alto Comisionado para los Derechos Humanos (OHCHR) ([www.unhchr.ch/development/mdg.html](http://www.unhchr.ch/development/mdg.html))

Organización Mundial de la Salud (OMS) ([www.who.int/mdg/en/](http://www.who.int/mdg/en/))

### **Página del Banco Mundial para los ODM**

Esta página incluye una página para la capacitación y una página de investigación sobre los costes de alcanzar los objetivos ([www.worldbank.org](http://www.worldbank.org), [www.developmentgoals.org](http://www.developmentgoals.org)).

## Vínculos de la Sociedad Civil

**CHOIKE** ([www.choike.org](http://www.choike.org)): este portal sobre las sociedades civiles del Sur está recopilando un listado completo de artículos y recursos que produce la sociedad civil y la comunidad internacional sobre los ODM.

**CONGO:** Conferencia de Organizaciones No-Gubernamentales en relación consultiva con las Naciones Unidas ([www.ngocongo.org](http://www.ngocongo.org)).

**La CIDSE** ([www.cidse.org](http://www.cidse.org)) y **Caritas Internationalis** ([www.caritas.org](http://www.caritas.org)): las páginas de las redes de organizaciones católicas de desarrollo contienen varios documentos de posicionamiento y declaraciones sobre temas relacionados con los ODM.

**EURODAD** ([www.eurodad.org](http://www.eurodad.org)): la página de la Red europea sobre la deuda y el desarrollo contiene trabajos que analizan la conexión entre los niveles de sostenibilidad de las

deudas y la consecución de los ODM, incluido un documento común de CAFOD, Christian Aid, Oxfam UK y EURODAD.

**INTERACTION** ([www.interaction.org](http://www.interaction.org)): la página de InterAction, la mayor alianza de ONG estadounidenses por el desarrollo internacional y humanitarias, proporciona un documento de política sobre la Cuenta del Reto del Milenio (Millennium Challenge Account) y documenta el diálogo sobre los ODM.

**WFUNA** ([www.wfuna.org](http://www.wfuna.org)): la Federación Mundial de Asociaciones de la ONU ha publicado recientemente un informe del compromiso de la sociedad civil con los ODM, disponible en Internet. Para suscribirse al listado de la WFUNA, envíe un Correo electrónico a [mdgcampaign-subscribe@yahoogroups.com](mailto:mdgcampaign-subscribe@yahoogroups.com).

## Contactos

### Informes del Milenio

Jan Vandemoortele, Group Leader, UNDP, 1 UN Plaza, Room DC1-2040, New York NY 10017, USA, teléfono +1-212/906 5862, fax +1-212/906 5857, correo electrónico: [jan.vandemoortele@undp.org](mailto:jan.vandemoortele@undp.org)

### Campaña del Milenio y Medios de Comunicación

Abigail Spring, UNDP Communications Office, 1 UN Plaza, Room DC1-1900, New York NY 10017, USA, teléfono +1-212/906 5312, fax +1-212/906 5364, correo electrónico: [abigail.spring@undp.org](mailto:abigail.spring@undp.org)

Para las campañas de ONG: Marina Ponti: [marina.ponti@undp.org](mailto:marina.ponti@undp.org)

### Proyecto Milenio

John McArthur, Uganda House UH-701, 336 East 45<sup>th</sup> Street, New York NY 10017, USA, teléfono +1-212/906 5735, fax +1-212/906 3659, correo electrónico: [info@unmillenniumproject.org](mailto:info@unmillenniumproject.org), dirección de Internet ([www.unmillenniumproject.org](http://www.unmillenniumproject.org))

### Contacto del PNUD para la Sociedad Civil

Caitlin Wiesen, UNDP, 1 UN Plaza, Room DC1-2058, New York NY 10017, USA, teléfono +1-212/906 5906, fax +1-212/906 5152, correo electrónico: [caitlin.wiesen@undp.org](mailto:caitlin.wiesen@undp.org)

### Servicio de Enlace No-Gubernamental (NGLS)

Palais des Nations, CH-1211 Genève 10, Suisse, fax +41-22/917 0432, correo electrónico: [npls@unctad.org](mailto:npls@unctad.org) o NGLS, Room DC1-1106, United Nations, New York NY 10017, USA, fax +1-212/963 8712, correo electrónico: [npls@un.org](mailto:npls@un.org). El texto de "NGLS MDG Roundup" y otras publicaciones del NGLS son disponibles en Internet (dirección de Internet: [www.unsystem.org/npls](http://www.unsystem.org/npls))

### Center for Global Development

Sarah Lucas Senior Associate, Outreach and Policy, Washington, teléfono +1 (202) 416-0708, correo electrónico: [slucas@cgdev.org](mailto:slucas@cgdev.org) (dirección de Internet: [www.cgdev.org](http://www.cgdev.org))

## Recursos

Naciones Unidas, Proyecto Milenio para la informes de investigación, aplicación y de países:  
<http://www.unmillenniumproject.org>

Naciones Unidas, Objetivos de Desarrollo del Milenio e informes de países:  
<http://www.un.org/millenniumobjetives/index.shtml>

Naciones Unidas, Estadísticas e Indicadores del Milenio: <http://millenniumindicators.un.org>

Banco Mundial – Objetivos de Desarrollo del Milenio: <http://www.developmentgoals.org/>

Comité del OCDE para la Ayuda al Desarrollo - indicadores del desarrollo:  
<http://www.oecd.org/EN/home/0,,EN-home-66-2-no-no-no,00.html>

Declaración del Milenio de las Naciones Unidas: <http://www.un.org/spanish/milenio/>

“Financiado el Desarrollo mediante la Redistribución”, Posición de CIDSE y Caritas Internationalis, Diciembre 2001: <http://www.cidse.org/pubs/ppffdspa.doc> o <http://www.caritas.org>

“A participatory Approach to Partnerships for Africa’s Development”, un documento informativo de la CIDSE/Caritas Internationalis, mayo de 2002: <http://www.cidse.org/pubs/nepadeng.pdf> o <http://www.caritas.org>

“The Millennium Development Goals: Towards a Civil Society Perspective on Reframing Poverty Reduction Strategies in Southern Africa” (julio de 2003) por Neville Gabriel/Southern African Catholic Bishops’ Conference (SACBC): <http://www.sacbc.org.za/>

## Miembros del Grupo de Trabajo por la Justicia Social de la CIDSE-Caritas Internationalis (CI)

### Broederlijk Delen

Persona de contacto: Ann De Jonghe  
165, Huidevettersstraat  
1000 BRUXELLES  
BELGIQUE  
Telf.: (32) 2 502 57 00  
Fax: (32) 2 502 81 01  
Correo electrónico:  
[ann.dejonghe@broederlijkdelen.be](mailto:ann.dejonghe@broederlijkdelen.be)  
Dirección de Internet:  
<http://www.broederlijkdelen.be>

### CCFD (Comité Catholique contre la Faim et pour le Développement)

Persona de contacto: Jean Merckaert  
4, rue Jean Lantier  
75001 PARIS  
FRANCE  
Telf.: (33) 1 44 82 80 00  
Fax: (33) 1 44 82 81 43  
Correo electrónico: [j.merckaert@ccfd.asso.fr](mailto:j.merckaert@ccfd.asso.fr)  
Dirección de Internet: <http://www.ccf.asso.fr/>

### Center of Concern

Persona de contacto: Aldo Caliarì  
1225 Otis Street N.E.  
WASHINGTON DC 20017  
UNITED STATES  
Telf.: (1) 202 6352757  
Fax: (1) 202 8329494  
Correo electrónico: [aldo@coc.org](mailto:aldo@coc.org)  
Dirección de Internet: <http://www.coc.org>

### CORDAID – CARITAS Netherlands (CIDSE/CI)

Persona de contacto: Eric Bloemkolk  
Postbus 16440  
2500 BK DEN HAAG  
NEDERLAND  
Telf.: (31) 70 3136 300  
Fax: (31) 70 3136 301  
Correo electrónico: [eric.bloemkolk@cordaid.nl](mailto:eric.bloemkolk@cordaid.nl)  
Dirección de Internet: <http://www.cordaid.nl>

### Development & Peace – CARITAS Canada (CIDSE/CI)

Persona de contacto: Mary Durran  
5633 Est, rue Sherbrooke  
MONTREAL - QUEBEC H1N 1A3  
CANADA  
Telf.: (1) 514 257 87 11  
Fax: (1) 514 257 84 97  
Correo electrónico: [mary.durran@devp.org](mailto:mary.durran@devp.org)  
Dirección de Internet: <http://www.devp.org>

### Entraide et Fraternité

Persona de contacto: Sophie Charlier  
32, rue du Gouvernement Provisoire  
1000 BRUXELLES  
BELGIQUE  
Telf.: (32) 2 227 66 80  
Fax: (32) 2 217 32 59  
Correo electrónico: [sc@entraide.be](mailto:sc@entraide.be)  
Dirección de Internet: <http://www.entraide.be>

### **Fastenopfer/Action de Carême**

Persona de contacto: Markus Brun  
44, Habsburgerstrasse - Postfach 2856  
6002 LUZERN  
SCHWEIZ  
Telf.: (41) 41 210 76 55  
Fax: (41) 41 210 13 62  
Correo electrónico: brun@fastenopfer.ch  
Dirección de Internet:  
<http://www.fastenopfer.ch>

### **Misereor**

Persona de contacto: Reinhard Hermle  
9, Mozartstrasse - Postfach 1450  
52064 AACHEN  
DEUTSCHLAND  
Telf.: (49) 241 44 20  
Fax: (49) 241 44 21 88  
Correo electrónico: hermle@misereor.de  
Dirección de Internet: <http://www.misereor.de>

### **Secours Catholique - Caritas France (CI)**

Persona de contacto: Jean-Pol Evrard  
106 rue du Bac  
75341 PARIS Cedex 07  
FRANCE  
Telf.: (33) 1 45 49 73 30  
Fax: (33) 1 45 49 94 50  
Correo electrónico: jean-pol-evrard@secours-  
catholique.asso.fr  
Dirección de Internet: [http://www.secours-  
catholique.asso.fr](http://www.secours-<br/>catholique.asso.fr)

### **Trocaire – Caritas Ireland (CIDSE/CI)**

Persona de contacto: Lorna Gold  
Maynooth - Co.Kildare  
IRELAND  
Telf.: (353) 1 629 3333  
Fax: (353) 1 629 0661  
Correo electrónico: lgold@trocaire.ie  
Dirección de Internet: <http://www.trocaire.org>

### **Volontari nel Mondo – FOCSIV**

Persona de contacto: Sergio Marelli  
18 Via S. Francesco di Sales  
00165 ROMA  
ITALIA  
Telf.: (39) 06 687 77 96  
Fax: (39) 06 687 23 73  
Correo electrónico: internazionale@focsiv.it  
Dirección de Internet: <http://www.focsiv.it>

## **Otros participantes**

### **JOCI-IYCW**

(en nombre de MMTTC; MIAMSI; JECI; MIEC;  
FIMARC; JICI; MIDADE)  
Persona de contacto: Anna Gill  
4, Avenue Georges Rodenbach  
1030 BRUXELLES  
BELGIQUE  
Telf.: (32) 2 242 18 11  
Fax: (32) 2 242 48 00  
Correo electrónico:  
international.secretariat@jociycw.net

### **Pax Romana/ICMICA**

Persona de contacto: . Anselmo Lee  
C.P. 315, 15 Rue du Grand-Bureau  
CH-1211 GENEVE 24  
SUISSE  
Telf.: (41) 22 823 0707  
Fax: (41) 22 823 0708  
Correo electrónico: leesh@paxromana.int.ch  
Dirección de Internet:  
<http://www.paxromana.org>

### **Secretariado de la CIDSE**

Persona de contacto: Eva Maria Hanfstaengl  
Rue Stévin 16  
1000 BRUXELLES  
BELGIQUE  
Telf.: (32) 2 233 37 53  
Fax: (32) 2 230 70 82  
Correo electrónico: hanfstaengl@cidse.org  
Dirección de Internet: <http://www.cidse.org>

### **Secretariado de Caritas Internationalis**

Persona de contacto: Jacques Bertrand  
Palazzo San Calisto  
00120 CITTA DEL VATICANO  
Telf.: (39) 06 698 797 99  
Fax: (39) 06 698 872 37  
Correo electrónico: bertrand@caritas.va  
Dirección de Internet: <http://www.caritas.org>



## Notas

- <sup>1</sup> (<http://www.un.org/millenniumgoals/index.shtml>).
- <sup>2</sup> En 2001, el Secretario General de las Naciones Unidas encargó a un comité de eminentes expertos encabezado por D. Ernesto Zedillo, antiguo Presidente de Méjico, la realización de un informe de situación. Este informe proporcionó unas ideas útiles que pudieron influenciar el proceso intergubernamental de forma positiva.
- <sup>3</sup> La sostenibilidad de la deuda debe juzgarse en términos de la capacidad de los gobiernos para generar los fondos necesarios par financiar programas sostenibles de reducción de pobreza y para conseguir unos objetivos básicos de desarrollo humano. Cuando se hayan financiado completamente estos programas, si quedaran algunos recursos residuales deben ser evaluados para el tema del servicio de la deuda.
- <sup>4</sup> Nuestra propuesta es que se instaure un proceso que comprendería cuatro elementos clave: un órgano de toma de decisión (que se establecería *ad hoc*), el derecho de todos los participantes, y especialmente los representantes de la sociedad civil en los países afectados, a ser escuchados, la protección de las necesidades básicas de los deudores y la instauración de una parada automática en el servicio de la deuda una vez abierto el caso. Nosotros creemos que un procedimiento así de justo y transparente no sólo ayudaría a solucionar las actuales crisis de deudas de manera más integral y sostenible, sino que además ayudaría a reducir los préstamos y endeudamientos irresponsables en el futuro.
- <sup>5</sup> Los IDT (variante Spahn) ofrecen un variado número de desventajas: el bajo impuesto (0,01%) no impide los movimientos normales del mercado y proporciona una garantía de ingresos recurrentes para el desarrollo. Multiplicaría por dos la cantidad actual de ayuda oficial al desarrollo (AOD). Medidas fiscales severas (100%), durante épocas de crisis financiera, son una herramienta efectiva para impedir la especulación excesiva y así reducen el riesgo de crisis como la vivida en el Sureste de Asia en 1997 y recientemente en América Latina. El mecanismo de seguimiento de este impuesto proporciona una herramienta para vigilar los movimientos del mercado y permite a los gobiernos tomar las medidas necesarias para evitar una crisis grave. Debido al impuesto alto, las economías pequeñas no necesitan una cantidad grande de "capital inmovilizado" para proteger la divisa. La mayor parte de la capital puede ser utilizado para invertir en el desarrollo doméstico.
- <sup>6</sup> La exportación a más bajo coste de la producción.
- <sup>7</sup> *"De la deuda a la reducción de la pobreza: ¿Qué papel para las Estrategias de Lucha contra la Pobreza?*, Un documento de posicionamiento de la CIDSE/Caritas Internationalis (junio de 2001).
- <sup>8</sup> *"A participatory Approach to Partnerships for Africa's Development"*, un documento informativo de la CIDSE/Caritas Internationalis (mayo de 2002)
- <sup>9</sup> Contribución de la CIDSE/Caritas Internationalis a los documentos de Evaluación de la Estrategia para la reducción de la pobreza de la IEO/OED (agosto de 2003)
- <sup>10</sup> <http://www.cgdev.org>

---

**Grupo de Trabajo por la Justicia Social  
de la CIDSE-Caritas Internationalis (CI)**

Broederlijk Delen, België  
CCFD, France  
Center of Concern, USA  
CORDAID, Nederland  
Développement et Paix/Development and Peace, Canada  
Entraide et Fraternité, Belgique  
Fastenopfer/ Action de Carême, Schweiz/Suisse  
Misereor, Deutschland  
Secours Catholique - Caritas France, France  
Trócaire, Ireland  
Volontari nel Mondo/FOCSIV, Italia

***Otros participantes***

JOCI-IYCW  
(En nombre de FIMARC, JECI, JICI, MIAMSI, MIDADE,  
MIEC y MMTIC)  
Pax Romana-ICMICA

**CIDSE**

Rue Stévin 16, B-1000 Bruxelles, Belgique  
Telf.: +32 2 230 77 22 Fax: +32 2 230 70 82  
Correo electrónico: [postmaster@cidse.org](mailto:postmaster@cidse.org)  
Dirección de Internet: [www.cidse.org](http://www.cidse.org)

**Caritas Internationalis**

Palazzo San Calisto, 00120 Città del Vaticano  
Telf.: +39 06 698 797 99 Fax: +39 06 698 87 237  
Correo electrónico: [caritas.internationalis@caritas.va](mailto:caritas.internationalis@caritas.va)  
Dirección de Internet: [www.caritas.org](http://www.caritas.org)